

## THÔNG TIN LIÊN LẠC.



### Điện thoại

#### Đơn Vi(cơ quan)

Đường dây nóng tư vấn bảo hộ lao động nước ngoài 24h

1955

Trung tâm dịch vụ Tp. Tân Bắc thuộc Sở Di dân, Bộ Nội chính

(02)8228-2090

Đội chuyên trách Tp. Tân Bắc, Sở Di dân, Bộ Nội chính

(02)8221-5701

Văn phòng Cục Cảnh sát Tp. Tân Bắc

(02)8072-5454

Đường dây nóng tư vấn bằng tiếng Philippines

(02)8965-9091

Đường dây nóng tư vấn bằng tiếng Thái Lan

(02)8968-2605

Đường dây nóng tư vấn bằng tiếng Indô

(02)8965-1014

Đường dây nóng tư vấn bằng tiếng Việt Nam

(02)8965-1044

#### Đơn vị chỉ đạo

Sở phát triển nguồn lực lao động Bộ Lao Động

Chính phủ thành phố Tân Bắc

#### Đơn vị tổ chức

Cục Lao Động thành phố Tân Bắc

## NHỮNG HẠNG MỤC QUAN TRỌNG KHÁC CẦN CHÚ Ý

### TRANH CHẤP GIỮA CHỦ SỬ DỤNG VÀ LAO ĐỘNG

Trong thời gian làm việc tại Đài Loan, giữa hai bên chủ sử dụng lao động và lao động nếu xảy ra tranh chấp về quyền lợi lao động hoặc hợp đồng lao động, người lao động có thể đến các cơ quan quản lý hành chính tại các địa phương hoặc trung tâm dịch vụ tư vấn lao động nước ngoài, hoặc các đoàn thể trung gian có liên quan đến quyền lợi lao động để tìm sự trợ giúp hoặc hòa giải.

### TỰ BẢO QUẢN GIẤY TỜ TÙY THÂN

Giấy tờ tùy thân như Thẻ cư trú, hộ chiếu phải tự bảo quản, không được dễ dàng cung cấp thông tin thẻ cho người khác.

### NỘI DUNG CÔNG VIỆC VÀ ĐỊA ĐIỂM

Nội dung công việc, địa điểm và chủ thuê với giấy phép thuê phải thống nhất, khi chưa được Bộ Lao động cấp giấy phép thì không được tùy ý đổi chủ.

.Chủ thuê không được mệnh lệnh bạn làm thêm ngoài công việc trong giấy phép, hoặc công việc ở ngoài địa điểm giấy phép quy định.

Sau khi tan ca hoặc các ngày nghỉ không được ra ngoài làm thêm, nếu bị phát hiện sẽ bị hủy giấy phép lao động.

### CHUYỂN CHỦ THUÊ

Trong thời gian làm việc tại Đài Loan, nếu chủ thuê hoặc người được chăm sóc bị qua đời, di dời, thuyền bè của chủ thuê bị cầm cố, chìm đắm, sửa chữa mà không thể tiếp tục hoạt động, chủ thuê đóng cửa nhà máy, dừng hoạt động hoặc chấm dứt hợp đồng do không trả lương theo hợp đồng lao động...thì người lao động hoặc chủ thuê có quyền xin chuyển chủ tại Sở Phát triển nguồn lực lao động thuộc Bộ Lao động.

### HÀNH TUNG KHÔNG RÕ

Nếu người lao động mất liên lạc và vắng mặt tại nơi làm 3 ngày liên tục, sẽ bị hủy bỏ giấy phép làm việc và bị buộc xuất cảnh trong thời gian quy định, đồng thời không được quay lại Đài Loan làm việc. Lao động bò trốn ra ngoài làm việc bất hợp pháp sẽ bị phạt tiền từ 3 vạn đài tệ trở lên đến 15 vạn đài tệ trở xuống.

### ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG HOẶC CÁC THIẾT BỊ ĐIỆN TỬ.

Điện thoại hoặc các thiết bị điện tử là vật sở hữu cá nhân, chủ thuê không được tịch thu và từ chối quyền sở hữu của người lao động. Nhưng có thể yêu cầu người lao động không nên sử dụng các thiết bị này trong giờ làm việc. Nếu có việc gấp cần sử dụng thì phải bảo đảm không ảnh hưởng đến công việc.

## THẺ ĐIỆN THOẠI NT \$ 50

### Thẻ điện thoại 50 đồng

1955: Đường dây nóng tư vấn bảo hộ lao động nước ngoài

113: Đường dây nóng bảo hộ phụ nữ và trẻ em

165: Đường dây nóng chống lừa đảo

Cục lao động thành phố Tân Bắc.

就業安定基金補助 廣告

## SỔ TAY TUYÊN TRUYỀN PHÁP LUẬT CHO LAO ĐỘNG NƯỚC NGOÀI LÀM VIỆC TẠI ĐÀI LOAN



越語版



就業安定基金補助 廣告

# NHỮNG ĐIỀU CẦN LƯU Ý KHI SỐNG TẠI ĐÀI LOAN

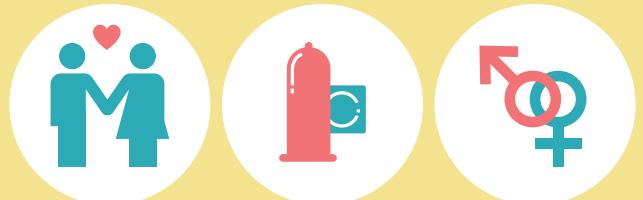
## ✓ QUAN HỆ TÌNH DỤC AN TOÀN

### Vụ án điển hình

Cô Mary-khán hộ công gia đình vì trong người không khỏe nên chủ thuê đã đưa cô đi khám bác sĩ, sau đó phát hiện ra Mary đã có thai 4 tháng, lúc này Mary mới khai rằng cô đã quan hệ với bạn trai trong những ngày nghỉ, không cần thận nên đã có thai. Mary cho biết, mặc dù chủ thuê và ông cụ đối xử với cô ấy rất tốt, bản thân cô cũng đang quen dần với công việc. Tuy nhiên, để đảm bảo an toàn cho thai nhi trong bụng, đồng thời mong muốn có người thân bên cạnh ủng hộ về mọi mặt, cô ấy đã đề nghị chủ thuê cho phép mình được hủy hợp đồng trước thời hạn để trở về nước chở ngày sinh nở...

### Hạng mục Chú ý

Trong thời gian bạn làm việc tại Đài Loan, nếu như có quan hệ tình dục không an toàn (tức là không sử dụng bao cao su), dẫn đến hậu quả mang thai ngoài ý muốn hoặc bị lây nhiễm các bệnh truyền nhiễm giang mai theo pháp luật qui định, thì sẽ ảnh hưởng đến tương lai và công việc hiện tại của bạn. Hy vọng tất cả các bạn vất vả sang Đài Loan làm việc nên xem trọng đến sự an toàn của hành vi quan hệ tình dục, tăng cường khái niệm tự bảo vệ bản thân, dùng bao cao su trong suốt quá trình quan hệ tình dục.



## ✓ DÙNG MA TÚY, LÁI XE HOẶC CHẠY XE SAU KHI UỐNG RƯỢU TÀN PHÁ MỘT ĐỜI NGƯỜI

### Vụ án điển hình

Chủ nhật ngày nghỉ Mộc và người bạn cùng đi hát Karaoke, người bạn lấy ma túy ra cho Mộc hít, sau khi tan tiệc trên đường chạy xe về ký túc, Mộc bị cảnh sát chặn lại kiểm tra đo nồng độ cồn đạt đến mức 0.95, và trong người có tàng trữ ma túy. Do đó, Mộc lập tức bị giải về trụ sở cảnh sát và phải đối diện với mức phạt 9 vạn Đài tệ vì tội lái xe sau khi uống rượu và tội sử dụng ma túy.

### Hạng mục Chú ý

Trong thời gian làm việc tại Đài Loan, không được lái xe sau khi uống rượu, và không được sử dụng ma túy, morphine, cocaine, cần sa và các chất kích thích khác. Sau khi điều tra những người đã bị khởi tố hoặc đang thi hành án, sẽ bị Bộ Lao Động hủy bỏ Giấy phép làm việc, buộc trực xuất cảnh khỏi nước, và không được tiếp tục làm việc tại Đài Loan.



## ✓ LUẬT MỚI ÁP DỤNG CHO XE ĐẠP ĐIỆN KỂ TỪ NGÀY 1 THÁNG 10 **1 PHẢI 2 KHÔNG:** **PHẢI ĐỘI MŨ BẢO HIÈM, KHÔNG CHỞ NGƯỜI, KHÔNG THAY ĐỔI KẾT CẦU XE.**

### Vụ án điển hình

Khi đi làm hoặc tan giờ làm, Minh đều chở bạn Mỹ trên chiếc xe đạp điện của mình, nhưng bị cảnh sát chặn lại ở ngã tư vì không đội mũ bảo hiểm nên đã bị phạt.

### Hạng mục Chú ý

Kể từ ngày 1 tháng 10 năm 2019 trở đi, đã có luật mới áp dụng cho xe đạp điện, quy định như sau:

- Khi chạy xe đạp điện phải đội mũ bảo hiểm, nếu vi phạm sẽ bị phạt 300 Đài tệ.
- Không được chở người, vi phạm sẽ bị phạt 300 Đài tệ trở lên.
- Không được tự tiện thay đổi kết cầu xe, vi phạm sẽ bị phạt 5.400 Đài tệ.



# CÁC QUY ĐỊNH VỀ TIỀN LƯƠNG, GIỜ LÀM VIỆC

Thời gian làm việc và tiền lương của khán hộ công gia đình, người giúp việc gia đình sẽ do hai bên (gồm người lao động và chủ thuê) quy định trong 「Hợp đồng lao động」. Khán hộ công, người giúp việc gia đình chỉ làm các dịch vụ chăm sóc trong gia đình nên chủ Thuê không được khấu trừ phí ăn ở từ và tiền lương của người lao động.

Quy định về thời gian làm việc và tiền lương của lao động nước ngoài làm việc trong các ngành nghề sản xuất, xây dựng, đánh bắt Cá biển, khán hộ công viện dưỡng lão, khán hộ công thuê ngoài, đầu bếp người nước ngoài, nhân viên phiền dịch như sau :

### Làm thêm giờ

Tổng thời gian làm thêm giờ và thời gian làm việc cơ bản (thời gian làm việc cơ bản là 8 tiếng/ngày) không được quá 12 tiếng/ngày. Tổng thời gian làm thêm giờ 1 tháng không được quá 46 tiếng.

### Tiền tăng ca

Nếu thời gian làm việc quá 8 tiếng, thời gian làm thêm giờ từ 2 tiếng đổ lại thì tiền làm thêm mỗi giờ sẽ bằng tiền lương mỗi giờ cộng thêm 1/3 tiền lương mỗi giờ. (Tiền tăng ca 1 giờ = tiền lương 1 giờ + 1/3 tiền lương 1 giờ). Nếu thời gian làm thêm quá 2 giờ thì tiền lương mỗi giờ làm thêm sẽ bằng tiền lương 1 giờ cộng thêm 2/3 tiền lương 1 giờ. (Tiền tăng ca 1 giờ = tiền lương 1 giờ + 2/3 tiền lương 1 giờ).

### Chế độ nghỉ ngơi

Nếu làm việc liên tục 4 tiếng đồng hồ phải được nghỉ ít nhất 30 phút, Nhưng công ty áp dụng chính sách thay ca luân phiên hay do công việc đòi hỏi phải làm liên tục hoặc rất cấp bách thì chủ thuê có thể điều chỉnh thời gian nghỉ ngơi.

### Tiền ăn ở

Tiền lương ăn ở sẽ do chủ thuê đưa ra dựa theo tình hình thực tế. Những điều khoản này sẽ do lao động nước ngoài và chủ thuê đàm phán và ký kết trên hợp đồng từ trước khi người lao động nhập cảnh vào Đài Loan. Hiện nay khấu trừ phí ăn ở mỗi tháng không được vượt quá 5,000 đài tệ, theo quy định của Bộ Lao Động.